



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

ŽUPAN – IL SINDACO

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 011-23/2018-4

Datum: 11.1.2019

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA  
OBČINSKI SVET**

**Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja**

Zadeva: **Imenovanje predstavnikov ustanovitelja v Svet javnega zavoda Mestna knjižnica Izola**

Občina Izola je ustanoviteljica javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (v nadaljevanju: JZ MKI Izola). Ustanovitveni akt je Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 9/17 - uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju: odlok).

JZ MKI Izola je z dopisom št. 77-030/18 z dne 9.5.2018 pozval Občino Izola za imenovanje dveh (2) predstavnikov ustanoviteljice v Svet JZ MKI Izola, ki je priložen v prilogi. Letos se izteka štiriletni mandat članom Sveta JZ MKI Izola.

1. odstavek 10. člena odloka določa, da svet knjižnice sestavlja 6 članov, in sicer:

- dva (2) predstavnika ustanoviteljice,
- dva (2) predstavnika uporabnikov in
- dva (2) predstavnika delavcev knjižnice.

Na podlagi 2. odstavka 10. člena odloka Občinski svet imenuje dva (2) predstavnika ustanoviteljice.

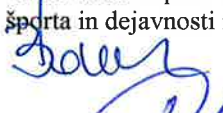
Člani sveta so imenovani oziroma izvoljeni za štiri leta in so lahko ponovno imenovani oziroma izvoljeni največ dvakrat zaporedoma.

**Članom Občinskega sveta predlagamo,  
da obravnavajo ter potrdijo predlog sklepa o imenovanju dveh (2) predstavnikov Občine Izola v Svet JZ MKI Izola, katerega bo v skladu s Poslovnikom Občinskega sveta predložila Komisija za mandatno vprašanje, volitve in imenovanja.**

Pripravila:

Milka Bauer

Višji svetovalec za področje  
kulture, športa in dejavnosti mladih

  
Vesna Rebec  
Direktorica občinske uprave  
po pooblastilu št. 102-03-30/99-47



Danilo Markočič  
Župan

Priloge:

- dopis JZ MKI Izola št.: 77-030/18;
- odlok o ustanovitvi JZ MKI Izola – UPB in predlog sklepa za OS.



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA  
OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE  
Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8  
6310 Izola – Isola  
Tel: +386 5 66 00 100  
E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)  
Web: [www.izola.si](http://www.izola.si)

PREDLOG

Številka:

Datum:

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi ((Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLS-1 in 30/18), tretjega odstavka 1. člena in drugega odstavka 10. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 9/17 - uradno prečiščeno besedilo) ter 30. člena Statuta občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 5/18 - uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na \_\_\_\_\_ redni seji dne \_\_\_\_\_, sprejel naslednji

## S K L E P

1.

V svet javnega zavoda Mestna knjižnica Izola se kot predstavnika ustanoviteljice Občine Izola imenujeta:

- .....(ime, priimek, naslov)

- .....(ime, priimek, naslov)

2.

Sklep velja takoj.

Danilo Markočič

Ž u p a n

Sklep prejmejo:

1. Svet Mestne knjižnica Izola;
2. Imenovani;
3. Urad za družbene dejavnosti.



MESTNA KNJIŽNICA IZOLA  
BIBLIOTECA CIVICA DI ISOLA  
PUBLIC LIBRARY OF IZOLA

OBČINA IZOLA  
Komisija za mandatna vprašanja,  
volitve in imenovanja  
Sončno nabrežje 8  
6310 IZOLA

Številka: 77-030/18  
Datum: 9.5.2018

**ZADEVA: IMENOVANJE PREDSTAVNIKOV USTANOVITELJICE V SVET  
MESTNE KNJIŽNICE IZOLA**

Dosedanjemu svetu Mestne knjižnice Izola se letos izteka štiriletni mandat, zato Vas prosimo, da najkasneje do 30.7.2018 imenujete predstavnika ustanoviteljice - Občine Izola - v svet Mestne knjižnice Izola.

Eden od dosedanjih članov - Saša Glavaš je lahko ponovno imenovan še za eno mandatno obdobje. Drugi član - Srečko Gombač ne more biti ponovno imenovan, ker sta se mu iztekla dva zaporedna mandata, zato prosimo, da imenujete enega novega člana v svet knjižnice, drugega pa ponovno potrdite ali imenujete novega.

Lepo vas pozdravljamo

V vednost:  
- predstojnica Urada za družbene  
dejavnosti, Kristina Zelič



Marina Hrs,  
direktorica



## Articolo 1

Il testo del quarto comma dell'articolo 2 del Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico di educazione e istruzione Scuola elementare Vojka Šmuc Isola (Bollettino Ufficiale nn. 6/08 – TUU e 5/10), nel testo a seguire: decreto, è modificato e recita ora come segue:

(4) Fa parte della SE Vojka Šmuc Isola l'unità periferica della scuola.

L'unità periferica della scuola opera sotto la denominazione: Scuola elementare Vojka Šmuc Isola – Unità periferica Korte.

Sede dell'unità periferica: Isola, Korte n. 14/C.

## Articolo 2

Il testo del secondo comma dell'articolo 17 è modificato e recita come segue:

(2) Il sindaco esercita i seguenti diritti di fondatore:

- dà il consenso all'introduzione di programmi a standard maggiorato,
- dà il consenso alla locazione degli ambienti dell'ente per attività non connesse con l'educazione e l'istruzione dei bambini,
- dà il consenso al listino dei canoni di locazione degli ambienti di cui all'alinea precedente,
- dà il consenso al listino dei prezzi di vendita di prodotti e servizi (ad es. refezioni scolastiche per dipendenti ed esterni),
- dà il consenso all'associazione della scuola in unioni di enti, per l'espletamento delle mansioni comuni amministrative e di contabilità, nonché di altre mansioni comuni.

## Articolo 3

Il testo dell'articolo 42 del Decreto si modifica e recita ora come segue:

(1) La scuola percepisce i fondi per l'esercizio delle proprie attività dal bilancio dello stato, dal bilancio comunale in conformità con la legge e con lo Statuto del Comune di Isola, dai contributi dei genitori, dai mezzi ricavati dalla prestazione di servizi o dalla vendita di prodotti, da donazioni, da sponsorizzazioni e anche da altre fonti.

(2) Compete al fondatore (i.e. al Consiglio comunale) su proposta del preside e del Consiglio dell'ente deliberare in merito alla ripartizione dell'eccedenza corrente delle entrate sulle uscite, ed in merito alla ripartizione delle eccedenze precedenti, non ancora utilizzate, delle entrate sulle uscite.

(3) Il fondatore può adottare la decisione che l'eccedenza delle entrate sulle uscite debba essere versata nel bilancio comunale. Tali mezzi devono essere destinati unicamente al finanziamento dell'esercizio e dello sviluppo delle attività della scuola.

(4) La deliberazione in merito alle modalità di copertura dell'eccedenza delle uscite sulle entrate viene adottata dal fondatore, previo ottenimento dei pareri del preside e del Consiglio dell'ente.

## X. DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

## Articolo 4

Il presente decreto entra in vigore il quindicesimo giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

Prot. n.: 600-28/2016

Riferimento: 316-8/96

Data: 8. 6. 2017

**Il Sindaco**  
**mag. Igor KOLENC**

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**ŽUPAN – IL SINDACO**

Na podlagi 56. člena Statuta Občine Izola

(Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14)

**R A Z G L A Š A M**

**O D L O K**

**o ustanovitvi javnega zavoda**

**Mestna knjižnica Izola**

**(uradno prečiščeno besedilo)**

**(Uradne objave Občine Izola,**  
**št. 18/03 , 10/05 , 4/08 , 8/08 –**  
**uradno prečiščeno besedilo in 6/17)**

**Ž u p a n**

**mag. Igor KOLENC**

Številka: 014-4/2017, 015-01-3/2003

Datum: 7. 7. 2017

**OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

Na podlagi 30. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave, št. 15/99, 17/12 in 6/14) in 119. b člena Poslovnika Občinskega sveta (Uradne objave Občine Izola, št. 2/00, 3/01 in 5/05) je Občinski svet Občine Izola na 19. redni seji, dne 8. 6. 2017, potrdil uradno prečiščeno besedilo Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola, ki obsega:

- Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/03 z dne 27. 3. 2003),
- Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 10/05 z dne 22. 4. 2005),
- Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 4/08 z dne 7. 2. 2008),
- Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola – uradno prečiščeno besedilo (Uradne objave Občine Izola, št. 8/08 z dne 17. 4. 2008) in
- Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/17 z dne 10. 4. 2017).

**O D L O K**  
**o ustanovitvi javnega zavoda**  
**Mestna knjižnica Izola**  
**(uradno prečiščeno besedilo)**

**I. UVODNE DOLOČBE**

**1. člen**

(1) S tem odlokom Občina Izola (v nadaljnjem besedilu: ustanoviteljica) uskladi delovanje javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (v nadaljnjem besedilu: knjižnica) z določbami Zakona o knjižničarstvu (Uradni list RS, št. 87/01 in 96/01) in Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/02), ureja njegov status, razmerja med ustanoviteljico in knjižnico ter temeljna vprašanja glede organizacije, dejavnosti in načina financiranja knjižnice.

(2) Knjižnica se vpiše v sodni register in je pravni naslednik Matične knjižnice Izola, ki je vpisana v sodni register na registrskem sodišču v Kopru, pod številko 1-409-00 ter prevzema vse pravice in obveznosti tega zavoda.

(3) Ustanoviteljica knjižnice je Občina Izola, s sedežem v Izoli, Sončno nabrežje 8. Ustanoviteljske pravice in obveznosti izvršujeta občinski svet in župan.

**2. člen**

(1) Ime knjižnice: Mestna knjižnica Izola – Biblioteca civica di Isola.

(2) Skrajšano ime: MKI.

(3) Sedež knjižnice: Izola, Ulica Osvobodilne fronte 15 – Isola, Via del Fronte di Liberazione, 15.

(4) Knjižnica lahko spremeni ime in sedež po predhodnem soglasju ustanoviteljice.

(5) V pravnem prometu mora knjižnica uporabljati ime iz prvega odstavka tega člena.

**3. člen**

(1) Poslanstvo knjižnice je trajno in nemoteno izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe na območju Občine Izola. Knjižnica opravlja dejavnost osrednje splošne knjižnice, ki je z zakonom opredeljena kot javna služba. Trajno in nemoteno opravljanje te dejavnosti je v javnem interesu, ki ga v okviru svojih funkcij zagotavlja Občina Izola. Knjižnica deluje v okviru enotnega knjižnično informacijskega sistema Republike Slovenije kot javni zavod za območje Občine Izola.

(2) V soglasju z ustanoviteljico in pristojnimi državnimi in lokalnimi organi lahko opravlja javno službo tudi za druge lokalne skupnosti ali pa del svojih nalog prenese na drug javni zavod. Za navedeno se sklene posebna pogodba.

(3) Knjižnica se lahko zaradi usklajevanja strokovnih, poslovnih in razvojnih interesov povezuje v zvezo in druga strokovna združenja.

**4. člen**

(1) Knjižnica je za svoje obveznosti odgovorna s sredstvi, ki so v pravnem prometu.

(2) Knjižnica je pravna oseba in odgovarja za svoje obveznosti z vsem premoženjem, s katerim razpolaga.

**5. člen**

(1) Knjižnica ima in uporablja v svojem poslovanju pečat okrogle oblike premera 25 mm, št. 1, z dvojezičnim napisom imena in sedeža, ki ga uporablja v pravnem prometu za potrjevanje vseh aktov, dokumentov in dopisov, ki jih pošilja in izdaja organom, organizacijam, pravnim in fizičnim osebam.

(2) Pečat okrogle oblike premera 25 mm, št. 2, z dvojezičnim napisom imena in sedeža uporablja knjižnica predvsem za potrjevanje finančne in knjigovodske dokumentacije.

(3) Knjižnica uporablja tudi posebne pečate za označevanje pripadnosti gradiva.

(4) Števílo posameznih pečatov, njihovo uporabo, način varovanja in uničevanja ter delavce, ki so odgovorni zanje, določi direktor.

**II. DEJAVNOST KNJIŽNICE**

**6. člen**

(1) Dejavnost knjižnice, ki jo opravlja v javnem interesu, kot javno službo je:

- R/91.011 Dejavnost knjižnic

(2) V okviru te dejavnosti knjižnica zlasti:

- zbira, obdeluje, hrani in posreduje knjižnično gradivo,
  - zagotavlja dostop do knjižničnega gradiva in elektronskih publikacij,
  - izposoja knjižnično gradivo, svetuje, pomaga pri njegovi izbiri in uporabi,
  - izdeluje knjižnične kataloge, podatkovne zbirke in druge informacijske vire,
  - posreduje bibliografske in druge informacijske proizvode in storitve, sodeluje v medknjižnični izposoji in pri posredovanju informacij,
  - pridobiva in izobražuje uporabnike,
  - informacijsko opismenjuje,
  - varuje knjižnično gradivo, ki je kulturni spomenik,
  - opravlja drugo bibliotekarsko, dokumentacijsko in informacijsko delo,
  - zbira, obdeluje, varuje in posreduje domoznansko gradivo,
  - zagotavlja dostopnost in uporabo gradiv javnih oblasti, ki so splošno dostopna na elektronskih medijih,
  - za uporabnike s posebnimi potrebami organizira druge oblike posredovanja knjižničnega gradiva (izposoja na domu, izposoja po pošti in drugo),
  - kot splošna knjižnica na narodnostno mešanem območju izvaja program knjižnične dejavnosti, namenjene pripadnikom italijanske narodne skupnosti,
  - zagotavlja dostop do knjižničnega gradiva tudi Slovencem v zamejstvu, tako da jim omogoča izposoj,
  - izdaja kataloge, bibliografije in druge strokovne publikacije o knjižničnem gradivu,
  - utrjuje in razvija strokovnost, organiziranost, povezanost in enotnost knjižnične dejavnosti in knjižničarske stroke,
  - izvaja bibliografska, informacijska, dokumentacijska in komunikacijska dela, namenjena javnosti,
  - sodeluje v vseživljenjskem učenju,
  - organizira posebne oblike dejavnosti za otroke, mladino in odrasle, ki so namenjene spodbujanju bralne kulture,
  - organizirajo posebne oblike dejavnosti za otroke, mladino in odrasle s posebnimi potrebami,
  - organizira kulturne prireditve, ki so povezane s knjižnično dejavnostjo,
  - prireja predavanja, tečaje, seminarje, strokovna posvetovanja, simpozije,
  - vzdržuje stike s sorodnimi knjižnicami doma in v tujini,
  - izmenjuje knjižnične prireditve in razstave,
  - pripravlja in izdeluje vse vrste publikacij v knjižni in neknjižni obliki,
  - prodaja umetniške izdelke,
  - zagotavlja ukrepe za zavarovanje knjižničnega gradiva pred nevarnostmi v izrednih razmerah, neposredni vojni nevarnosti ali v vojni ter ob naravnih in drugih hudih nesrečah,
  - izvaja temeljne raziskave na področju teorije in prakse knjižničarstva,
  - v okviru domoznanske dejavnosti izvaja temeljne raziskave na področju družboslovja in humanistike,
  - izvaja neformalne oblike učenja in izobraževanja odraslih.
- (3) Knjižnica lahko opravlja tudi gospodarsko dejavnost navedeno v tem odloku, če je ta oziroma njen prihodek namenjen opravljanju knjižnične dejavnosti kot javne službe. Pri tem izvajanje drugih dejavnosti ne sme ogroziti izvajanja javne službe.

**7. člen**

(1) Dejavnost knjižnice iz 6. člena je v skladu z Uredbo o standardni klasifikaciji dejavnosti (Uradni list RS, št. 69/2007) naslednja:

- C/18.120 Drugo tiskanje



- C/18.130 Priprava za tisk in objavo
  - C/18.140 Knjižgoveštvo in sorodne dejavnosti
  - C/18.200 Razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa
  - G/46.190 Nespecializirano posredništvo pri prodaji raznovrstnih izdelkov
  - G/47.610 Trgovina na drobno v specializiranih prodajalnah s knjigami
  - G/47.621 Trgovina na drobno s časopisi in revijami
  - G/47.782 Trgovina na drobno v specializiranih prodajalnah z umetniškimi izdelki
  - G/47.789 Druga trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah
  - G/47.890 Trgovina na drobno na stojnicah in tržnicah z drugim blagom
  - G/47.910 Trgovina na drobno po pošti ali po internetu
  - H/49.410 Cestni tovarni promet
  - I/56.102 Okrepčevalnice in podobni obrati
  - J/58.110 Izdajanje knjig
  - J/58.140 Izdajanje revij in druge periodike
  - J/58.190 Drugo založništvo
  - J/59.200 Snemanje in izdajanje zvočnih zapisov in muzikalij
  - J/62.020 Svetovanje o računalniških napravah in programih
  - J/63.110 Obdelava podatkov in s tem povezane dejavnosti
  - J/63.990 Drugo informiranje
  - L/68.200 Oddajanje in obratovanje lastnih ali najetih nepremičnin
  - M/72.200 Raziskovalna in razvojna dejavnost na področju družboslovja in humanistike
  - M/73.200 Raziskovanje trga in javnega mnenja
  - M/74.300 Prevajanje in tolmačenje
  - N/77.220 Dajanje videokaset in plošč v najem
  - N/77.330 Dajanje pisarniške opreme in računalniških naprav v najem in zakup
  - N/82.190 Fotokopiranje, priprava dokumentov in druge posamične pisarniške dejavnosti
  - N/82.300 Organiziranje razstav, sejmov, srečanj
  - P/85.5 Drugo izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje
  - P/85.590 Druge nerazvrščeno izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje
  - P/85.600 Pomožne dejavnosti za izobraževanje
  - R/90.040 Obratovanje objektov za kulturne prireditve
  - R/91.011 Dejavnost knjižnic
  - S/94.990 Dejavnost druge nerazvrščenih članskih organizacij
- (2) Knjižnica ne sme začeti opravljati druge dejavnosti brez soglasja ustanoviteljice.
- (3) Za nove dejavnosti se ne štejejo druge dejavnosti, ki jih opravlja knjižnica v manjšem obsegu, s katerimi dopolnjuje in boljša ponudbo dela ali s katerimi prispeva k popolnemu izkoriščanju zmogljivosti, ki se uporabljajo za opravljanje vpisanih registriranih dejavnosti.

### III. ENOTE IN ODDELKI KNJIŽNICE

#### 8. člen

- (1) Knjižnica lahko, v skladu s standardi in soglasjem ustanoviteljice, ustanavlja organizacijske enote v naseljih Občine Izola.
- (2) V naseljih, kjer ni stalnih enot, lahko knjižnica organizira dejavnost z bibliobusom.
- (3) Organizacija dela v knjižnici se določi z aktom o organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v knjižnici.

### IV. ORGANI KNJIŽNICE

#### 9. člen

- Organi knjižnice so:
- svet knjižnice,
  - direktor knjižnice.

#### (Svet knjižnice)

#### 10. člen

- (1) Svet knjižnice sestavlja 6 članov:

- dva predstavnika ustanoviteljice,
- dva predstavnika uporabnikov,
- dva predstavnika delavcev knjižnice.

- (2) Dva predstavnika Občine Izola imenuje Občinski svet Občine Izola.

- (3) Enega predstavnika uporabnikov oz. zainteresirane javnosti imenuje na predlog direktorja župan izmed aktivnih članov knjižnice, enega predstavnika uporabnikov pa imenuje Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola.

- (4) Dva predstavnika delavcev knjižnice izvolijo delavci na neposrednih in tajnih volitvah po postopku in na način, ki ga določa zakon in ta odlok.

#### 11. člen

- (1) Člani sveta so imenovani oziroma izvoljeni za štiri leta in so lahko ponovno imenovani oziroma izvoljeni največ dvakrat zaporedoma.

- (2) Na konstitutivni seji sveta knjižnice člani izmed sebe izvolijo predsednika in namestnika predsednika sveta.

- (3) Svet odloča z večino glasov svojih članov.

#### 12. člen

- (1) Svet knjižnice ima naslednje naloge:

- nadzira zakonitost dela in poslovanja javnega zavoda,
- spremlja, analizira in ocenjuje delovanje knjižnice,
- predlaga ustanoviteljici revizijo poslovanja knjižnice, ki jo lahko opravi tudi notranji revizor ustanoviteljice,
- ocenjuje delo direktorja,
- daje soglasje k strateškemu načrtu, programu dela, finančnemu načrtu, sistemizaciji delovnih mest, organizaciji dela, kadrovskega načrtu, načrtu nabav in k zavodski kolektivni pogodbi, ter nadzira njihovo izvajanje,
- daje soglasje k cenam javnih kulturnih dobrin,
- daje predhodno mnenje k imenovanju direktorja,
- razpisuje, imenuje in razrešuje direktorja knjižnice,
- sklepa pogodbo o zaposlitvi z direktorjem,
- razpisuje volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda,
- odloča o dolgoročnem zadolževanju knjižnice v soglasju z občinskim svetom,
- sprejema odločitve o načinu vodenja poslovnih knjig po pridobitvi predhodnega soglasja občinskega sveta,
- sprejema letno poročilo,
- opravlja druge naloge določene z zakonom in tem odlokom.

#### (Volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda)

#### 13. člen

- (1) Svet knjižnice določi rokovnik za izvedbo volitev in s sklepom razpiše volitve predstavnikov delavcev v svet knjižnice, največ 90 in najmanj 60 dni pred iztekom mandatne dobe. Volitve se opravijo najkasneje 15 dni pred iztekom mandata sveta knjižnice.

- (2) S sklepom o razpisu volitev se imenuje tričlanska volilna komisija. Član volilne komisije ne more biti kandidat za predstavnika delavcev v svetu in mora imeti aktivno volilno pravico.

Volilno komisijo se imenuje za dobo 4 let.

#### 14. člen

- (1) Pravico predlagati kandidate za člane sveta imata najmanj dva delavca knjižnice z aktivno volilno pravico ter reprezentativni sindikat.

- (2) Predlogi kandidatov za svet knjižnice se predložijo volilni komisiji najkasneje 21. dan po dnevu razpisa volitev. Predlogi morajo biti v pisni obliki s podpisi delavcev, ki predlagajo kandidate za člane. Predlogu morajo biti priložene pisne izjave kandidatov, da se s kandidaturjo strinjajo.

- (3) Volilna komisija takoj preizkusi kandidatno listo, ali je vložena pravočasno in po določbah tega odloka.

- (4) Če je kandidatov za člane sveta manj, kot se jih voli, mora volil-

na komisija to takoj javno objaviti in določiti rok za prijavo dodatnih kandidatov za člane sveta, ki ne sme biti daljši od 7 dni in začne teči z dnem javne objave.

#### 15. člen

(1) Pravico voliti svoje predstavnike v svet knjižnice imajo vsi zaposleni delavci zavoda. Pravico biti izvoljen za predstavnika delavcev v svet knjižnice ima vsak delavec knjižnice, razen osebe, ki opravlja funkcijo direktorja.

(2) Delavci volijo osebno. Nihče ne more voliti po pooblaščenih.

#### 16. člen

(1) Volilni postopek vodi volilna komisija, ki skrbi za pravilnost in tajnost glasovanja in ugotavlja izid glasovanja na volišču.

(2) Volilna komisija lahko odloči, da se za delavce, ki bodo odsotni na dan volitev zagotovi možnost predčasnih volitev.

#### 17. člen

(1) Voli se z glasovnicami. Vsak delavec ima en glas.

(2) Na glasovnicah so navedena imena kandidatov po abecednem redu priimkov. Voli se tako, da se obkroži zaporedna številka pred imenom kandidatov, za katere se želi glasovati.

(3) Neizpolnjena glasovnica in glasovnica, na kateri ni mogoče ugotoviti voljo volivca, sta neveljavni.

(4) Volitve so veljavne, če se jih je udeležila več kot polovica delavcev z aktivno volilno pravico. Če se je volitev udeležila polovica ali manj delavcev oziroma, če volilna komisija razveljavi sklepe volitev zaradi nepravilnosti, se opravijo nadomestne volitve v 30. dneh po sklepu volilne komisije o neveljavnosti volitev.

(5) Izvoljen je tisti kandidat, ki je prejel največje število glasov.

#### 18. člen

(1) Predstavniki delavcev v svetu knjižnice je za svoje delo osebno odgovoren delavcem, ki so ga izvolili in je lahko odpoklican.

(2) Postopek za odpoklic se začne na podlagi pisne zahteve več kot polovice delavcev knjižnice z aktivno volilno pravico oziroma na zahtevo sindikata, če gre za člana, ki ga je kandidiral sindikat.

(3) Zahtevi za odpoklic morajo biti priloženi podpisi delavcev, ki zahtevajo odpoklic. Zahteva za odpoklic mora vsebovati razloge za odpoklic.

(4) Zahteva za odpoklic se predloži volilni komisiji, ki preveri formalno pravilnost zahteve, ne da bi presojala razloge za odpoklic.

(5) Če volilna komisija ne zavrne zahteve za odpoklic v 30. dneh razpiše glasovanje o odpoklicu predstavnika delavcev v svetu knjižnice in določi dan glasovanja.

(6) Predstavniki delavcev je odpoklican, če je za odpoklic glasovala večina delavcev knjižnice, ki imajo aktivno volilno pravico. Za izvedbo glasovanja o odpoklicu predstavnika delavcev v svetu knjižnice se smiselno uporabljajo določbe odloka in zakona.

#### 19. člen

(1) Ko svet zavoda ugotovi, da je članu sveta iz določenega razloga prenehal mandat, o tem takoj obvesti pristojne za imenovanje oziroma izvolitev novega člana.

(2) Nadomestno imenovanje oziroma izvolitev člana sveta knjižnice ni potrebno, če je prenehal mandat manj kot tretjini članov in je do izteka štiriletnega mandata manj kot 6 mesecev.

#### (Direktor)

#### 20. člen

(1) Direktor knjižnice opravlja funkcijo poslovnega in programskega direktorja. Direktor knjižnice organizira in vodi strokovno delo ter poslovanje zavoda, predstavlja in zastopa zavod v okviru dejavnosti, za katero je zavod registriran ter odgovarja za zakonitost in strokovnost dela zavoda.

(2) Naloge direktorja so:

- organizira delo knjižnice,
- sprejema strateški načrt knjižnice,
- sprejema program dela in razvoja knjižnice ter ga, po pridobitvi

soglasja sveta knjižnice, posreduje občinskemu svetu v obravnavo in sprejem v vednost,

- sprejema akt o organizaciji dela po predhodnem mnenju reprezentativnih sindikatov v javnem zavodu,
  - sprejema akt o sistemizaciji delovnih mest po predhodnem mnenju reprezentativnih sindikatov v javnem zavodu,
  - sprejema kadrovske načrte,
  - sprejema načrt nabav osnovnih sredstev in investicijskega vzdrževanja,
  - sprejema druge akte, ki urejajo pomembna vprašanja v zvezi z delovanjem knjižnice,
  - poroča ustanoviteljici in svetu o zadevah, ki lahko pomembno vplivajo na delovanje knjižnice,
  - pripravi letno poročilo ter ga, po sprejemu na svetu knjižnice, posreduje občinskemu svetu v obravnavo in sprejem v vednost,
  - sklepa zavodsko kolektivno pogodbo, če jo knjižnica ima,
  - sprejema finančni načrt knjižnice ter ga, po pridobitvi soglasja sveta knjižnice, posreduje občinskemu svetu v obravnavo in sprejem v vednost,
  - opravlja druge naloge določene z zakonom in tem odlokom.
- (3) K aktom iz druge, tretje, četrte, pete, šeste, sedme in enajste alineje prejšnjega odstavka daje soglasje svet knjižnice.

#### 21. člen

(1) Za direktorja je lahko imenovan kandidat, ki izpolnjuje splošne, z zakonom določene pogoje. Imeti mora:

- univerzitetno izobrazbo ustrezne smeri,
- najmanj 5 let delovnih izkušenj v knjižnični dejavnosti,
- strokovni izpit iz bibliotekarstva,
- aktivno znanje italijanskega jezika,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti in
- predložen program dela.

(2) Svet knjižnice imenuje direktorja na podlagi javnega razpisa.

(3) Svet si mora pred imenovanjem ali razrešitvijo direktorja pridobiti soglasje občine ustanoviteljice ter mnenje strokovnih delavcev knjižnice.

(4) Strokovni delavci knjižnice o mnenju glasujejo tajno.

(5) Soglasja in mnenja se nanašajo na kandidata oz. kandidatko za direktorja, ki ga predlaga svet knjižnice izmed tistih prijavljenih, ki izpolnjujejo pogoje.

(6) Če občina ustanoviteljica in strokovni delavci knjižnice ne odgovorijo v roku 60 dni, se šteje, da so bila soglasja podana oziroma mnenja pozitivna.

(7) Po pridobitvi soglasij in mnenj svet knjižnice imenuje direktorja z večino glasov vseh članov sveta.

(8) Direktorja razreši svet knjižnice na način in po postopku, ki je določen za direktorja javnega zavoda.

(9) Mandat direktorja traja 5 let in je po izteku te dobe lahko ponovno imenovan.

#### 22. člen

Na podlagi akta o imenovanju direktorja, sklene z njim pogodbo o zaposlitvi v imenu sveta knjižnice njegov predsednik.

#### 23. člen

V odsotnosti direktorja predstavlja in zastopa knjižnico oseba, ki jo pooblasti direktor. Pisno pooblastilo določa vsebino, obseg in trajanje pooblastila. Direktor lahko s pisnim pooblastilom pooblasti druge osebe za opravljanje določenih nalog.

#### 24. člen

(1) Vršilca dolžnosti direktorja imenuje svet knjižnice, če:

- direktorju predčasno poteče mandat,
  - če nihče izmed prijavljenih kandidatov ni imenovan za direktorja.
- (2) Vršilca dolžnosti direktorja lahko imenuje svet izmed strokovnih delavcev knjižnice ali izmed prijavljenih kandidatov za direktorja.
- (3) Vršilca dolžnosti direktorja imenuje svet do imenovanja direktorja, vendar največ za eno leto.



## 25. člen

Direktor je lahko razrešen pred potekom časa, za katerega je imenovan, če:

- sam zahteva razrešitev,
- nastane kateri od razlogov, ko po predpisih o delovnih razmerjih preneha delovno razmerje po zakonu,
- pri svojem delu ne ravna po predpisih in splošnih aktih knjižnice ali neutemeljeno ne izvršuje sklepov organov knjižnice ali ravna v nasprotju z njimi,
- s svojim nevestnim in nepravilnim delom povzroči knjižnici večjo škodo, če zanemari ali malomarno opravlja svoje dolžnosti, tako da nastanejo ali bi lahko nastale hujše motnje pri opravljanju dejavnosti knjižnice.

## V. VIRI IN NAČIN PRIDOBIVANJA SREDSTEV ZA DELO KNJIŽNICE

## 26. člen

- (1) Premoženje, s katerim upravlja knjižnica in ga uporablja za opravljanje dejavnosti, je last ustanoviteljice.
- (2) Ustanoviteljica knjižnice zagotavlja knjižnici sredstva in premoženje, s katerim je knjižnica upravljala do uveljavitve tega odloka.
- (3) Knjižnica izkazuje opremo in nepremičnine v bilanci stanja za zadnje leto poslovanja.
- (4) Knjižnica samostojno upravlja s premoženjem, z nepremičninami pa samo po predhodnem soglasju ustanoviteljice.
- (5) Knjižnica je dolžna upravljati s premoženjem iz prejšnjega odstavka kot dober gospodar.

## 27. člen

Knjižnica pridobiva sredstva za opravljanje svoje dejavnosti iz javnih in nejavnih virov, in sicer:

- iz proračuna lokalne skupnosti ustanoviteljice,
- iz proračuna Republike Slovenije,
- iz sredstev na podlagi javnih razpisov,
- od plačil za storitve,
- iz donacij,
- iz drugih virov na način in pod pogoji, določenimi z zakonom in tem odlokom.

## 28. člen

- (1) Ustanoviteljica zagotavlja sredstva za izvajanje javne službe na podlagi pogodbe o izvajanju knjižnične dejavnosti med knjižnico in ustanoviteljico.
- (2) Pogodba temelji na programu dela in finančnem načrtu knjižnice za tekoče proračunsko leto, pripravljenem skladno s pogoji iz 36. in 52. člena Zakona o knjižničarstvu, h kateremu je v postopku sprejemanja dala ustanoviteljica predhodno soglasje.

## 29. člen

Knjižnica je dolžna obveščati ustanoviteljico o rezultatih poslovanja ter ji dajati druge podatke o poslovanju v skladu z zakonom.

## 30. člen

- (1) O razporeditvi tekočega presežka prihodkov nad odhodki ter o razporeditvi preteklih še neporabljenih presežkov prihodkov nad odhodki odloča organ ustanovitelja (občinski svet) na predlog direktorja in sveta zavoda.
- (2) Ustanovitelj lahko sprejme odločitev, da je potrebno presežek prihodkov nad odhodki vplačati v proračun ustanovitelja. Ta sredstva se namensko uporabijo kot vir financiranja za opravljanje in razvoj dejavnosti zavoda.
- (3) O načinu kritja presežka odhodkov nad prihodki odloča ustanovitelj na podlagi predhodnega mnenja direktorja in sveta zavoda.

## VI. OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI KNJIŽNICE IN USTANOVITELJICE

## 31. člen

- (1) Knjižnica nastopa v pravnem prometu povezanim z dejavnostjo,

za katero je ustanovljena, samostojno in odgovarja za svoje obveznosti do višine sredstev, s katerimi razpolaga.

- (2) Ustanoviteljica odgovarja za obveznosti knjižnice do višine sredstev, ki jih z letnim programom namenja v proračunu za dejavnost knjižnice.

- (3) Ustanoviteljica ne odgovarja za obveznosti knjižnice iz naslova dejavnosti, ki jih zavod opravlja za druge naročnike.

## VII. JAVNOST DELA IN VARSTVO PODATKOV

## 32. člen

Delo knjižnice je javno. Javnost dela zagotavlja knjižnica z obveščanjem o svojem delu, z informacijami o dopolnjevanju knjižnične gradiva ter s poročili o dejavnosti in opravljenem delu.

## 33. člen

O delu knjižnice obvešča javnost direktor ali oseba, ki jo direktor pooblasti.

## 34. člen

- (1) Direktor in drugi delavci knjižnice morajo varovati listine in podatke, s katerimi se seznanijo pri opravljanju dejavnosti in so določeni za poslovno tajnost.

- (2) Osebe iz prejšnjega odstavka morajo varovati poslovno tajnost tudi po prenehanju delovnega razmerja.

- (3) Za poslovno tajnost se štejejo:

- podatki in dokumenti, ki so z zakoni ali drugimi predpisi določeni za poslovno tajnost,
- podatki in dokumenti, ki jih svet knjižnice določi za poslovno tajnost,
- podatki in dokumenti, ki jih direktor v okviru svojih pristojnosti določi za poslovno tajnost,
- podatki in dokumenti, ki jih knjižnici kot zaupno sporoči pristojni organ ali organizacija.

## VIII. SPLOŠNI AKTI KNJIŽNICE

## 35. člen

- (1) Knjižnica ima lahko poleg splošnih aktov, določenih v zakonu in tem aktu, tudi druge splošne akte, ki urejajo pomembna vprašanja v zvezi z delovanjem javnega zavoda. K aktom dolgoročnega zadolževanja mora javni zavod pridobiti predhodno soglasje občinskega sveta.

- (2) Splošni akti knjižnice so zlasti pravilniki, poslovniki, organizacijski predpisi ter sklepi in navodila s področja dela ali v zvezi z delom knjižnice.

- (3) Splošne akte knjižnice sprejema samostojno direktor knjižnice, če ni drugače določeno z zakonom ali tem aktom.

## IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 36. člen

- (1) Knjižnica mora v skladu z določili tega odloka uskladiti svojo organizacijo v roku treh mesecev po uveljavitvi odloka.

- (2) Dosedanji svet zavoda, ki je bil oblikovan in konstituiran v skladu z določili tega odloka opravlja naloge do izteka časa, za katerega je bil imenovan.

## 37. člen

Dosedanji direktor zavoda opravlja funkcijo poslovnega in programskega direktorja do izteka mandatne dobe, za katero je bil imenovan.

## 38. člen

Obstoječi akti javnega zavoda veljajo do sprejema novih, razen v tistih členih, ki so v nasprotju z zakonom in tem odlokom.

## 39. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Matična knjižnica Izola (Uradne objave Občine

Izola, št. 15/1997) in Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Matična knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 13/1998).

40. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

**Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 10/05 z dne 22.4.2005) vsebuje naslednjo končno določbo:**

5. člen

Ta odlok začne veljati 15. dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

**Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 4/08 z dne 7.2.2008) vsebuje naslednjo končno določbo:**

6. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

**Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Mestna knjižnica Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/17 z dne 10.4.2017) vsebuje naslednjo prehodno in končno določbo:**

**X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**

2. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Številka: 014-4/2017, 015-01-3/2003

Datum: 8. 6. 2017

**Ž u p a n**  
**mag. Igor K O L E N C**

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**ŽUPAN – IL SINDACO**

In virtù dell'articolo 56 dello Statuto del Comune di Isola  
(Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 15/99, 17/12 e 6/14)

**P R O M U L G O**

il

**D E C R E T O**  
**sull'istituzione dell'ente pubblico**  
**Biblioteca civica Isola**  
**(testo unico ufficiale)**

**(Bollettino Ufficiale del Comune di Isola**  
**n. 18/03 , 10/05 , 4/08 , 8/08 –**  
**testo unico ufficiale e 6/17)**

**Il S i n d a c o**  
**mag. Igor K O L E N C**

Prot. nn.: 014-4/2017, 015-01-3/2003

Data: 7. 7. 2017

**OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

In virtù dell'articolo 30 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale nn. 15/99, 17/12 e 6/14) e dell'articolo 119/ b del Regolamento di procedura del Consiglio del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 2/00, 3/01 e 5/05), il Consiglio del Comune di Isola riunitosi l'8 giugno 2017 alla sua 19a seduta ordinaria, convalida il testo unico ufficiale del Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola, che comprende i seguenti atti

- Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 18/03 del 27 marzo 2003),
- Decreto di modifica e integrazione del Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 10/05 del 22 aprile 2005),
- Decreto sulle modifiche ed integrazioni al Decreto sulla fondazione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 4/08 del 7 febbraio 2008),
- Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola – testo unico ufficiale (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 8/08, del 17 aprile 2008), e
- Decreto di modifica e integrazione del Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico Biblioteca civica Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 6/17, del 10 aprile 2017),